

LADUT

- latuverkoston yhteensä 180 km, joka on kunnostettu pääsääntöisesti luisteluleveyteen.
- Luontoladut on tarkoitettu hiihdettäväksi ainoastaan perinteisellä tavalla
- Erikoisladut:
 - Kaunispään etelärinteellä kansainväliset mitat täyttävä tekniikka- / kilpalatu 5 km
 - Valaistu latu Saariselkä - Kiilopää - Kaksilautanen
 - Valaistu "Kuutamolatu" Saariselkä - Välimaa - Laanila 5,2 km

LATUJEN KUNNOSTUS

- Latujen päivittäinen kunnostus aloitetaan valaistusta ladusta klo 6.00, jonka jälkeen avataan muu latuverkosto.
- talven mittaan aukipidettävä latureitistö laajenee, ollen täydessä laajuudessaan helmikuun puolivälissä.
- tiedot kulloinkin aukipidettävästä latuverkostosta saat Pohjois-Lapin Matkailu Oy:stä puh. 016-668 402
- Avoimna olevista laduista saat tietoa myös Saariselän Info-TV:stä

TAUKOPAIKAT

- Reittien varsilla kahviloita sekä erämaa- kahviloita (Kuukkellampi, Luulampi ja Joikun Kota)
- Erämaakahviloiden aukioloajat kannattaa tarkistaa etukäteen.

Muut taukopaikat

- Reittien varsilla on myös muita taukopaikkoja:
- Tuvat:
 - Moitakuru, Lutto, Vellinsärpimänoja, Luulampi, Rautulampi, Rumakuru 2 kpl sekä "Kummituskämpä" Tunturi-Hotellin alapuolella.
 - Kodat, laavut ja tulipaikat:
 - Piispanoja, Taajoslaavu, Niilanpää, Rönkönlampi, Pikku-harrinoja, Tolosjoki, Palo-oja (v.2001) sekä Prospektorin kaivos (v.2001).

MERKINNÄT MAASTOSSA

- Reittitunnus kertoo minkälainen reitti on kyseessä
- risteyksissä on opasteet sekä kartta
- reitit on merkitty maastoon puutopilla tai ristivitoin, tolpassa oleva väritunnus kertoo ladun vaikeusasteen
- UK-kansallispuistossa on liikkuminen sallittu vain lihasvoimin

ERÄMAA EI TUNNE ARMOA

Vaara vaanii...

- Tunturissa sääolosuhteet voivat vaihtua nopeasti, varustaudu aina pahimpaan
- ota mukaan ylimääräistä vaatetta ja ruokaa, myös kartta, kompassi, puukko ja tulitikut
- älä poistu merkityiltä reiteiltä
- jos olet eksyksissä, hakeudu ajoissa suojaan ja tee tulet ennen kuin alat väsyä ja palella
- pidä itsesi liikkumalla lämpimänä

SKIING ROUTES

TRAILS

- 180 km of cross-country trails
- family trail to Laanila
- Illuminated trail to Kiilopää and Kaksilautanen (06.00 - 22.00)
- Illuminated "Moonlight" -trail on the Välimaa (06.00 - 22.00)
- competition and technique trail on the slopes of Kaunispää is recommended for competitive skiers only
- Nature skiing tracks are for classic style skiing

OPENING OF THE TRAILS

- After an overnight snowfall, the illuminated trail will be opened at around 6.00 a.m. and the rest of the network thereafter
- As winter progresses and snow conditions improve, the maintained trail will be extended and should be at a maximum by the middle of February
- maps of whichever trails are open can be obtained from Visitor Information in Saariselkä (PLM Oy) tel. 016-668 402
- You can get information from local Saariselkä Info-TV channel too.

MARKING OF ROUTES

- Trails are marked along the route with wooden posts, coloured according to the degree of difficulty of the trail
- There are signposts with location maps at intersection of the trails

RESTING PLACES

- At intervals along the trails are campfire spots, rest shelters, wilderness cafés and cafeterias.
- As campfire spots and rest shelters are maintained as far as wood supply and refuse collection are concerned (toilets also provided), you will only need a sheat-knife and matches for lighting the fire - and food (...and toilet paper) ofcourse.
- There are three wilderness cafés: KUUKKELLAMPI, LUULAMPI and new "JOIKUN KOTA"
- Check the opening times beforehand

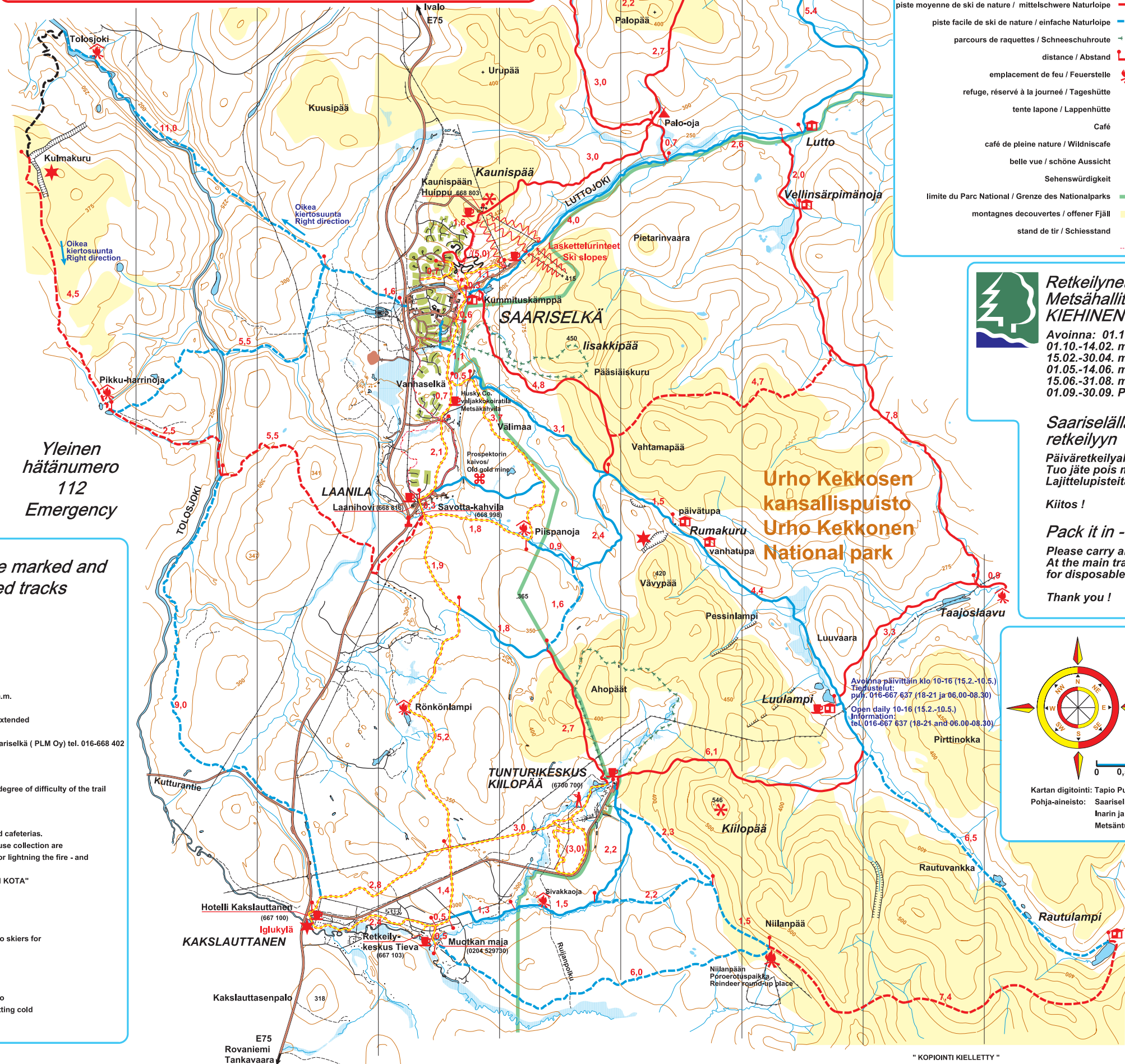
FELL RESCUE

The wilderness around the Saariselkä tourist center offers excellent opportunities for skiers for outdoor recreation But it also poses a challenge - you are responsible for your own safety in the wilderness

The following instructions may save your life:

- the weather can change quickly on the fells, always equip yourself for the worst
- take extra clothing and food, and of course map, compass, knife and matches, too
- If you are lost, find cover and light a fire in good time before you are tired and getting cold
- moving keeps you warm
- don't overestimate your strength

SAARISELKÄ - KIILOPÄÄ latureitit - skiing routes



MERKKIEN SELITYS / LEGENDE

piste difficile / schwere Loipe	vaieka latu / difficult skiing track
piste moyennement difficile / mittelschwere Loipe	keskivaieka latu / medium skiing track
piste facile / einfache Loipe	helppo latu / easy skiing track
piste eclairee / beleuchteter Loipe	valaistu latu / illuminated skiing track (06-22)
piste difficile de ski de nature / schwere Naturloipe	vaieka luontolatu / difficult nature skiing track
piste moyenne de ski de nature / mittelschwere Naturloipe	keskivaieka luontolatu / medium nature skiing track
piste facile de ski de nature / einfache Naturloipe	helppo luontolatu / easy nature skiing track
parcours de raquettes / Schneeschuhroute	Lumikenkäreitti / Snowshoe route
distance / Abstand	välimatka / distance
emplacement de feu / Feuerstelle	tulipaikka / fireplace
refuge, réservé à la journée / Tageshütte	päivätupa / fell hut, not for overnight
tente lapone / Lappenhütte	kota / lapp hut
Café	kahvila / café
café de pleine nature / Wildniscave	eräkahvila / wilderness café
belle vue / schöne Aussicht	kaunis näköala / beautiful view
Sehenswürdigkeit	nähtävyys, sight
limite du Parc National / Grenze des Nationalparks	Kansallispuiston raja / National Park boundary
montagnes decouvertes / offener Fjäll	avotunturi / open, treeless mountain
stand de tir / Schiessstand	ampumarata / shooting range
	Talvikävelyreitti / Winter walking route



Retkeilyneuvonta - Hiking information: Metsähallituksen asiakaspalvelupiste KIEHINEN Saariselällä p. 0205 64 7200

Avoimna: 01.10.-14.02. ma-pe 9-17 15.02.-30.04
01.10.-14.02. ma-pe 9-17
15.02.-30.04. ma-pe 9-18, la-su 9-15
01.05.-14.06. ma-pe 9-17
15.06.-31.08. ma-pe 9-18, la 9-15, su suljettu
01.09.-30.09. Päivittäin 9-18

Saariselällä on siirrytty roskattomaan retkeilyyn

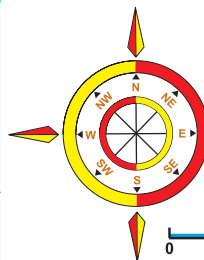
Päiväretkeilyalueella ei ole enää sekajäteastioita.
Tuo jäte pois maastosta.
Lajittelupisteitä on reittien lähtöpaikoilla.

Kiitos !

Pack it in - pack it out !

Please carry all trash back to Saariselkä resort.
At the main trail heads you will find recycling bins
for disposable waste.

Thank you !



mittakaava / scale 1:70 000
1 cm = 700 m
käyräväli 25 m

Kartan digitointi: Tapio Pussinen, OCAD 8 (lis. 3710). Päivitys 10/2005
Pohja-aineisto: Saariselkä - Laanila - Kiilopää alueen suunnistuskartat 3 kpl
Inarin ja Sodankylän kuntien kaavakartat ja GPS-mittaus
Metsäntutkimuslaitoksen ja Metsähallituksen metsätalouskartat

Saariselkä
Sydän Lapissa

Tämän latukartan on kustantanut
Saariselän alueen hoito-osuuskunta

© INARIN KUNTA, liikuntatoimisto

" KOPIOINTI KIELLETTY "